



Інструкція з експлуатації

Инструкция по эксплуатации

Instruction manual



MG-208

МУЛЬТИМОЛКА

МУЛЬТИМОЛКА

MULTI GRINDER



info@magio.ua
support@magio.ua
partnership@magio.ua



+38 (096) 00-00-786
+38 (093) 00-00-786



www.magio.ua
www.instagram.com/magio.ua
www.facebook.com/Magio
www.youtube.com/c/Magio_ua



UA : ЗМІСТ
RU : СОДЕРЖАНИЕ
EN : CONTENT

UA	Схема та опис	3
	Заходи безпеки та застереження.....	4
	Перед першим використанням.....	8
	Експлуатація.....	8
	Зняття і встановлення знімного контейнера.....	9
	Чищення та догляд.....	10
	Зберігання.....	10
	Технічні характеристики.....	10
Дані маркування.....	11	
RU	Схема и описание	3
	Меры безопасности и предостережения	12
	Перед первым использованием	14
	Эксплуатация.....	15
	Снятие и установка съёмного контейнера	16
	Чистка и уход	16
	Хранение.....	16
	Технические характеристики.....	16
Данные маркировки	17	
EN	Draft and description.....	3
	Safety precautions and warnings	18
	Before first use.....	20
	Operation	20
	Removing and installing of the removable container.....	21
	Cleaning and maintenance.....	21
	Storage.....	22
	Technical specifications	22
Marking	22	



UA

1. Прозора кришка
2. Знімна чаша (контейнер)
3. Кнопка ввімкнення/вимкнення
4. Корпус

RU

1. Прозрачная крышка
2. Съёмная чаша (контейнер)
3. Кнопка включения/выключения
4. Корпус

EN

1. Transparent lid
2. Removable bowl (container)
3. On/Off switch
4. Body

Шановний покупець, колектив компанії «Magio» дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу за умови дотримання правил інструкції з експлуатації.

Заходи безпеки та застереження

Перед використанням приладу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та зберігайте її протягом всього терміну експлуатації. Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як зазначено у цьому керівництві. Неправильне використання приладу може призвести до його ламання, завдати шкоди користувачеві або його майну.

• Прилад призначений для використання тільки в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового та комерційного застосування, а також для використання:

- у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих приміщеннях;
- у фермерських будинках;
- клієнтами у готелях, мотелях, пансіонатах та інших схожих місцях проживання.

• Прилад призначений тільки для побутового використання у житлових приміщеннях. Забороняється комерційне використання та використання приладу у виробничих зонах та робочих приміщеннях.

• Перш ніж увімкнути пристрій в електромережу, переконайтеся в тому, що напруга, яка зазначена на пристрої, відповідає напрузі в електромережі будинку.

• Виробник не несе ніякої відповідальності у випадку, якщо норма безпеки напруги живлення не дотримується.

• Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Не користуйтеся нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення.

• Перед використанням подовжувача, переконайтесь, що він заземлений.

- Для зниження ризику ураження електричним струмом не використовуйте прилад поза приміщеннями.
- Уникайте потрапляння води або будь-якої рідини на електроприлад, шнур живлення та вилку.
- Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих країв та гарячих поверхонь.
- Не використовуйте пошкоджений електроприлад, а також прилад із пошкодженим шнуром живлення або вилкою. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.
- У випадку виникнення несправностей звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Вимикаючи пристрій з електричної мережі, не тягніть за мережевий шнур, а беріться за вилку мережевого шнура.
- Не беріться за мережеву вилку або за корпус приладу мокрими руками.
- Не накривайте електроприлад металевими конструкціями або одягом, бо це може викликати перегрів обладнання.
- Не використовуйте пристрій у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Використовуйте виключно ті аксесуари, які рекомендовані виробником.
- Не занурюйте корпус приладу у воду або будь-які інші рідини.
- Проводьте регулярне чищення приладу.
- Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого приладу знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
- Температура в приміщеннях, де використовується прилад, повинна бути в діапазоні від +5 °C до +40 °C.
- Користувач не повинен залишати без нагляду ввімкнений в мережу прилад, оскільки це може бути джерелом небезпеки.
- Не залишайте дітей без нагляду поряд з приладом.
- Цей прилад не призначений для користування

особами (а також малолітніми дітьми) зі зменшеними фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу або особи, відповідальної за їхню безпеку, що надають необхідні інструкції щодо користування приладом.

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки. Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки.
- Діти не повинні грати з приладом.
- Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше ніж 8 років.
- Чищення й обслуговування можливе для дітей старше ніж 8 років під наглядом.
- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою як іграшки.
- Регулярно перевіряйте стан вилки мережевого шнура і сам шнур живлення на наявність пошкоджень.
- Забороняється використовувати пристрій за наявності пошкоджень мережевої вилки або мережевого шнура, якщо пристрій працює з перебоями, а також після падіння пристрою.
- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з електричної розетки та зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.magio.ua

- Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою не викидайте його разом з побутовими відходами, передайте пристрій у спеціалізований пункт для подальшої утилізації.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.
- Використовуйте прилад тільки у побутових цілях відповідно до даної інструкції з експлуатації.
- Захищайте прилад від впливу несприятливих кліматичних умов, вологості та джерел тепла.
- Перш ніж прибрати прилад на тривале зберігання, або перед чищенням, відключіть його від мережі та дайте приладу охолонути.
- Використовуйте прилад на рівній і стійкій поверхні.
- Щоб уникнути перевантаження електричної мережі, не включайте одночасно декілька приладів з великою споживаною потужністю.
- Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших місткостей, заповнених водою.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно його перевірити кваліфікованим спеціалістом.
- З метою безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, які використовуються в якості упаковки, без нагляду.



Увага! Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Небезпека задушення!

- Бережіть прилад від падінь та ударів.
- Не дозволяйте дітям торкатися корпусу приладу та мережевого шнура під час роботи пристрою.
- Під час роботи і у перервах між робочими циклами розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.

- Завжди вимикайте пристрій від мережі живлення якщо він залишається без нагляду, а також перед складанням та розбиранням чи чищенням.

Перед першим використанням

Після транспортування або зберігання пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

1. Перевірте цілісність пристрою, за наявності пошкоджень не користуйтеся пристроєм.
2. Перед вмиканням переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
3. Розмотайте мережевий шнур на всю довжину.
4. Зніміть кришку.
5. Протріть чашу, ножі, кришку, корпус мультимолки злегка вологою тканиною, а потім витріть насухо.



Ріжучі кромки ножів кавомолки дуже гострі і можуть становити небезпеку. Поводьтеся з ними вкрай обережно!

Експлуатація

1. Встановіть мультимолку на рівну тверду горизонтальну поверхню. Відкрийте кришку мультимолки.
2. Наповніть контейнер, але не вище позначки MAX, зазначеній на внутрішній поверхні чаші.



Увага! Не наповнюйте контейнер (чашу) вище позначки MAX, зазначеній на внутрішній поверхні чаші.

3. Закрийте кришку, підключіть мультимолку до електромережі, натисніть і утримуйте кнопку увімкнення, ножі мультимолки будуть обертатися.
4. Після закінчення помелу відпустіть кнопку увімкнення, дочекайтеся повної зупинки ножів і витягніть штепсель з електричної розетки.
5. Пересипте подрібнений продукт в підходящу ємність.

6. Проведіть чистку приладу.



Увага! Безперервно мультимолка може працювати до 30 секунд. Після цього необхідно відключити мультимолку не менше ніж на 2-3 хвилини, мотор повинен встигнути охолонути.



Рекомендація:

» для рівномірного помелу, рекомендуємо проводити подрібнення таким чином: короткочасно натиснути і утримувати кнопку увімкнення (близько 2 секунд), потім відпустити, помел припиниться, потім знову натиснути і утримувати 2 секунди кнопку увімкнення та відпустити. Повторюйте цю послідовність до досягнення бажаного ступеня помелу.



Увага! Через неправильне використання існує імовірність травмування!



Ця мультимолка може обробляти лише сухі, ламкі продукти. В ній можна подрібнювати кавові зерна, крупи, спеції і т.п.



Заборонено подрібнювати:

- » Продукти з високим вмістом олії (наприклад, мускатні, волоські горіхи, арахіс і т.п.);
- » занадто тверді продукти (наприклад, рис і т.п.);
- » цукор і т.п.

Зняття і встановлення знімного контейнера

Мультимолка обладнана знімним контейнером (2).

1. Щоб зняти контейнер, поверніть його проти годинникової стрілки.
2. Щоб встановити контейнер на місце, зробіть наступне: переконайтеся, що виступи на знімному контейнері співпадають із пазами на корпусі мультимолки, встановіть контейнер і поверніть за годинниковою стрілкою, контейнер буде зафіксовано на корпусі мультимолки.

Чищення та догляд

1. Перед чищенням відключіть прилад від мережі.
2. Видаліть залишки кави, спецій (і т. п.) за допомогою щітки (не торкайтесь ножів, щоб уникнути порізу)
3. Кришку можна мити під проточною водою, після миття обов'язково просушіть і витріть досуха.
4. Протріть корпус мультимолки злегка вологою тканиною, після чого витріть його досуха.
5. Для видалення забруднень забороняється використовувати будь-які розчинники, металеві щітки і абразивні мийні засоби.
6. Не допускайте потрапляння будь-якої рідини всередину корпусу.



Увага! Забороняється занурювати прилад у будь-які рідини, промивати його під струменем води або поміщати у посудомийну машину.

Зберігання

1. Перш ніж прибрати пристрій на тривале зберігання, очистіть його і ретельно його просушіть.
2. Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.
3. Бажано зберігати пристрій у фабричному пакуванні.

Технічні характеристики

Номинальна потужність: 125 Вт

Максимальна потужність: 200 Вт

Електроживлення: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Термін придатності необмежений до початку використання.

Строк служби складає 3 роки з дня продажу.

Не містить шкідливих речовин.

Умови зберігання: не потребує спеціальних умов зберігання.

Більше інформації: www.magio.ua

Запитання, що пов'язані з використанням продукції MAGIO: support@magio.ua

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період і т.п. без попереднього повідомлення.



Примітка:

» Внаслідок постійного процесу внесення змін і поліпшень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Дані маркування



Національний знак оцінки відповідності технічним регламентам.



Знак відповідності вимогам Європейського Союзу.



Знак відповідності технічним регламентам Митного Союзу.



Знак «Не викидати у смітник».



RoHS

Знак відповідності вимогам Директиви RoHS, прийнятою ЄС. Директива 2002/95/EC, що обмежує вміст шкідливих речовин.



Клас II. Захист від ураження електричним струмом забезпечується подвійною ізоляцією.

Уважаемый покупатель, коллектив компании «Magio» благодарит Вас за сделанный выбор в пользу продукции нашей марки и гарантирует высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

Меры безопасности и предостережения

Перед использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и сохраняйте ее на протяжении всего периода использования. Используйте прибор только по его прямому назначению, как указано в данном руководстве. Ненадлежащее использование прибора может привести к его поломке, нанесению вреда пользователю или его имуществу.

- Прибор предназначен для использования только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного или коммерческого использования, а также для использования:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других производственных помещениях;
 - в фермерских домах;
 - клиентами в гостиницах, мотелях, пансионатах и других подобных местах проживания.
- Прибор предназначен только для бытового использования в жилых помещениях. Запрещается коммерческое использование и использование прибора в производственных зонах и рабочих помещениях.
- Прежде чем включить устройство в электросеть, убедитесь в том, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению электросети в помещении.
- Производитель не несет никакой ответственности в случае, если пользователь не придерживается нормы безопасности напряжения питания.
- Прибор может включаться только в сеть с заземлением. Не используйте нестандартными источниками питания или другими устройствами для подключения.
- Перед использованием удлинителя, убедитесь, что он заземлен.
- Для снижения риска поражения электрическим током не используйте прибор вне помещений.
- Избегайте попадания воды или любой жидкости на электроприбор, шнур питания и вилку.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых краев и горячих поверхностей.
- Не используйте поврежденный электроприбор, а также прибор с поврежденным шнуром питания или вилкой. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство.
- В случае возникновения неисправностей обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

- Выключая устройство из сети, не тяните за сетевой шнур, а беритесь за вилку сетевого шнура.
- Не прикасайтесь корпуса устройства, сетевого шнура и вилки сетевого шнура мокрыми руками.
- Не накрывайте электроприбор металлическими конструкциями или одеждой, так как это может вызвать перегрев оборудования.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от источников тепла или открытого огня.
- Используйте только те аксессуары, которые рекомендованы производителем.
- Не погружайте корпус устройства у воду или другие жидкости.
- Делайте регулярную чистку устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего прибора находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Температура в помещениях, где используется прибор, должна быть в диапазоне от 5 °C до + 40 °C.
- Пользователь не должен оставлять без присмотра включен в сеть прибор, так как это может быть источником опасности.
- Не оставляйте детей без присмотра рядом с прибором.
- Этот прибор не предназначен для использования лицами (а также малолетними детьми) с уменьшенными физическими или умственными психическими возможностями или с недостатком опыта и знаний.
- Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, если они находятся под наблюдением или их проинструктировано о безопасном использовании прибора и они понимают возможные опасности. Прибор могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями если они находятся под наблюдением или их проинструктированы о безопасном использовании прибора и они понимают возможные опасности.
- Дети не должны играть с прибором.
- Прибор и его шнур нужно держать недосягаемым для детей возрастом менее 8 лет.
- Чистка и обслуживание возможны для детей старше 8 лет под присмотром.
- Совершайте присмотр за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Регулярно проверяйте состояние вилки сетевого шнура и сам шнур питания на наличие повреждений.
- Запрещается использовать прибор при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если прибор работает с перебоями, а также после падения прибора.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать и разбирать при-

бор. При возникновении каких-либо неисправностей, а также после падения прибора выключите из розетки и обратитесь в ближайший (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне или на сайте www.magio.ua.

- Для защиты окружающей среды после окончания срока службы прибора не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами, передайте прибор в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.
- Храните прибор в месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.
- Используйте прибор только в бытовых целях в соответствии с данной инструкцией по эксплуатации.
- Защищайте прибор от воздействия неблагоприятных климатических условий, влажности и источников тепла.
- Прежде чем убрать прибор на длительное хранение, или перед чисткой, отключите его от сети и дайте прибору остыть.
- Используйте прибор на ровной и устойчивой поверхности.
- Чтобы избежать перегрузки электрической сети, не включать одновременно несколько приборов с большой потребляемой мощностью.
- Не пользуйтесь этим устройством возле ванной, душа, бассейнов и других емкостей с водой.
- В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Прежде чем в дальнейшем использовать прибор, необходимо его проверить квалифицированным специалистом.
- В целях безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, которые используются в качестве упаковки, без надзора.



Внимание! Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!

- Берегите прибор от падений и ударов.
- Не позволяйте детям касаться корпуса прибора и сетевого шнура во время работы устройства.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Всегда выключайте прибор от сети питания, если он остается без присмотра, а также перед сборкой и разборкой или чисткой.


Перед первым использованием

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трех часов.

1. Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь им.
2. Перед включением убедитесь в том, что напряжение


электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.

3. Размотайте сетевой шнур на всю длину.
4. Снимите крышку.
5. Протрите чашу, ножи, крышку, корпус мультимолки слегка влажной тканью, а затем вытрите насухо.


 **Внимание!** Режущие кромки ножей мультимолки – очень острые и могут представлять опасность. Обращайтесь с ними крайне осторожно!

Эксплуатация

1. Установите мультимолку на ровную твердую горизонтальную поверхность. Откройте крышку мультимолки.
2. Наполните контейнер, но не выше отметки MAX, указанной на внутренней поверхности чаши.

 **Внимание!** Не наполняйте контейнер (чашу) выше отметки MAX, указанной на внутренней поверхности чаши.


3. Закройте крышку контейнера, подключите мультимолку к электросети, нажмите и удерживайте кнопку включения, ножи мультимолки будут вращаться.
4. После окончания помола отпустите кнопку включения, дождитесь полной остановки ножей и выньте вилку из розетки.


 **Внимание!** Непрерывно мультимолка может работать до 30 секунд. После этого необходимо отключить мультимолку не менее чем на 2-3 минуты, мотор должен успеть остыть.

5. Пересыпьте измельченный продукт в подходящую емкость.
6. Проведите чистку прибора.

Рекомендация:

» для равномерного помола, рекомендуем производить измельчение таким способом: кратковременно нажать и удерживать клавишу включения (около 2 секунд), потом отпустить, помол прекратится, потом снова нажать и удерживать 2 секунды клавишу включения и отпустить. Повторяйте эту последовательность до достижения желаемой степени помола.

 **Внимание!** Из-за неправильного использования существует вероятность травмирования!

 **Внимание!** Эта мультимолка может обрабатывать только сухие, ломкие продукты. В ней можно измельчать кофейные зерна, крупы, специи и т.п.

**Запрещено измельчать:**

- » Продукты с высоким содержанием масла (например, мускатные, грецкие орехи, арахис и т.д.);
- » слишком твердые продукты (например, рис и т.п.);
- » сахар и т.п.

Снятие и установка съемного контейнера

Мультимолка оснащена съемным контейнером (2).

1. Чтобы снять контейнер, поверните его против часовой стрелки.
2. Чтобы установить контейнер на место, сделайте следующее: убедитесь, что выступы на съемном контейнере совпадают с пазами на корпусе мультимолки, установите контейнер и поверните по часовой стрелке, контейнер будет зафиксирован на корпусе мультимолки.

Чистка и уход

1. Перед чисткой отключите устройство от электрической сети.
2. Удалите остатки кофе, специй (и т. п.) с помощью щеточки (не касайтесь ножей, чтобы избежать пореза).
3. Съемную крышку можно мыть под проточной водой, после мытья обязательно просушите и вытрите все детали насухо.
4. Протрите корпус мультимолки слегка влажной тканью, после чего вытрите его насухо.
5. Для удаления загрязнений запрещается использовать любые растворители, металлические щетки и абразивные моющие средства.
6. Не допускайте попадания любой жидкости внутрь корпуса.



Внимание! Запрещается погружать прибор в любые жидкости, промывать его под струей воды или помещать в посудомоечную машину.

Хранение

1. Прежде чем убрать прибор на длительное хранение, очистите его и тщательно его просушите.
2. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.
3. Желательно хранить устройство в фабричной упаковке.

Технические характеристики

Номинальная мощность: 125 Вт

Максимальная мощность: 200 Вт

Электропитание: 220-240 В~ 50-60 Гц

Срок годности неограничен до начала использования.

Срок службы составляет 3 года с дня продажи.

Не содержит вредных веществ.

Условия хранения: не требует специальных условий хранения.

Больше информации: www.magio.ua

По вопросам касательно использования продукции MAGIO: support@magio.ua

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и технические характеристики, комплектацию, цветовую гамму товара, гарантийный период и т.п. без предварительного уведомления.



Примечание:

» Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и устройством могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Данные маркировки



Национальный знак соответствия техническим регламентам.



Знак соответствия Директивам Европейского Союза.



Знак соответствия техническим регламентам Таможенного Союза.



Знак “Не выбрасывать!”.



RoHS

Знак соответствия требованиям Директивы RoHS, принятой ЕС. Директива 2002/95/ЕС, ограничивающая содержание вредных веществ.



Класс II. Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной изоляцией.

Dear customer, the team members of "Magio" thank you for the choice you have made in favor of the products of our brand and guarantee a high quality of working of the purchased items if you follow the manual.

Safety precautions and warnings

Before using the device, read the operating instructions attentively and keep it for the entire period of use. Use the device only for its needed purpose as directed in this manual. Improper use of the device may result in damage to the device, injuring the user or damage the property.

- This appliance is intended for domestic use only. The device is not intended for industrial or commercial use or for use:
 - at kitchen areas for staff in shops, offices and other industrial premises;
 - in farm houses;
 - by clients in hotels, motels, boarding houses and other accommodations.
- The device is intended only for household use in premises. Commercial use and use of the device in production areas and working premises is forbidden.
- Before plugging in the device, make sure that the voltage indicated on the device corresponds to the voltage of the power supply in the building.
- The manufacturer assumes no responsibility in the event that this safety standard is not complied with.
- The device can only be connected to an earthed network. Do not use non-standard power supplies or other connection devices.
- Before using an extension cord, make sure that it is grounded.
- Avoid the water spilling or any other liquid on the device, power cord and plug.
- Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not use the appliance if the mains plug or power cord is damaged, if the appliance operates intermittently, or after the appliance has been fallen.
- In case of any malfunctions occur contact to an authorized service center.
- When unplugging the appliance, do not pull on the power cord but pull directly on the plug.
- Do not touch the power plug or the case with wet hands.
- Do not cover the appliance with metal structures or clothing because it can cause the equipment to overheat.
- Do not use the device near heat sources or open flames.
- Use the accessories recommended by the manufacturer only.
- Do not immerse the device in water or any other liquids.
- Clean the device regularly.
- Be especially careful if there are children or people with disabilities

near the appliance.

- The temperature in rooms where the appliance is used must be in the range from 5 °C to + 40 °C.
- The user must not leave the appliance unattended, as this may be a source of danger.
- Do not leave children unattended near the device.
- This appliance is not intended for use by persons (as well as persons with disabilities) with reduced physical or mental capabilities or lack of experience and knowledge.
- This appliance may be used by children aged 8 and over if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the possible dangers. The appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the potential dangers.
- Children should not play with the appliance.
- The appliance and its cord must be kept out of the reach of children under 8 years of age.
- Cleaning and maintenance is possible for children over 8 years of age under supervision.
- Supervise children to prevent the device from being used as a toy.
- Regularly check the condition of the mains plug and the power cord itself for damage.
- Do not use the appliance if the mains plug or the mains cord is damaged, if the appliance operates intermittently, or after the appliance has been dropped.
- Do not repair or take apart the device by yourself. If any malfunctions occur, as well as after the device has fallen, unplug it from the outlet and contact the nearest (authorized) service center by the contact addresses indicated in the warranty card or on the website www.magio.ua.
- To protect the environment, when the operating life of the oven came to the end, do not dispose the device with household waste, but take it to a designated collection point for recycling.
- Store the appliance in a place out of the reach of children and people with disabilities.
- Use the appliance only for household purposes in accordance with these operating instructions.
- Protect the appliance from adverse climatic conditions, humidity and heat sources.
- Before taking the appliance for long-term storage, or before cleaning, unplug it and allow the appliance to cool down.
- Use the appliance on a flat, dry and stable surface.
- To avoid overloading the mains, do not switch on several devices with high power consumption at the same time.
- Do not use this device near bathrooms, showers, swimming pools and other water tanks.

- If the appliance falls into water, unplug it immediately. In this case, do not put your hands in the water. Before further use, the appliance must be checked by a qualified specialist.
- For the safety of children, do not leave a plastic package that are used as packaging unattended.

 Attention! Do not allow children to play with plastic bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Protect the device from falls and hits.
- Do not allow children to touch the housing of the appliance and power cord while the device is operating.
- During operation and in between work cycles, place the device out of the reach of children.
- Always unplug the appliance when unattended and before assembling, disassembling or cleaning.

Before first use

After transportation or storing the device at a low temperature, keep it at room temperature for three hours at least.

1. Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
2. Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.
3. Unwind the power cord completely.
4. Remove the lid.
5. Wipe the bowl, knives, lid, the body of the multi grinder with a damp cloth, and then mop it dry.

 Attention! The cutting edges of the multi grinder knives are very sharp and dangerous. Handle it very carefully!

Operation

1. Place the multi grinder a flat solid horizontal surface. Open the lid of the multi grinder.
2. Fill the container, but not above the MAX mark on the inside of the bowl.

 Attention! Do not fill the container (bowl) above the MAX mark on the inside of the bowl.

3. Close the lid of the container, connect the multi grinder to the mains, press and hold the power button, the multi grinder knives will rotate.
4. When you have finished grinding, release the power button, wait for the blades to come to a complete stop and pull the plug out of the socket.



Attention! The multi grinder can work continuously for up to 30 seconds. After that it is necessary to disconnect a multi grinder not less than for 2-3 minutes, the motor should have time to cool down.

5. Pour the crushed product into a suitable container.
6. Clean the appliance.



Recommendation:

» for equable grinding of beans, we recommend grinding coffee beans in this way: briefly press and hold On/off switch (about 2 seconds), then release, grinding the coffee beans will stop, then press and hold the On/off switch again for 2 seconds and release. Repeat this sequence to achieve the desired degree of grinding of the grains.



Attention! There is a possibility of injury due to improper use!



Attention! This multi grinder can mill only dry, brittle products. It can grind coffee beans, groats, spices, etc.



It is forbidden to grind:

- » Products with high oil content (for example, nutmeg, walnuts, peanuts, etc.);
- » too hard products (for example, rice, etc.);
- » sugar, etc.

Removing and installing of the removable container

Multi grinder is equipped with a removable container (2).

1. To remove the container, turn it counter-clockwise.
2. To reinstall the container, do the following: make sure that the juts on the detachable container match the slots on the multi grinder body, install the container and turn it clockwise, the container will be fixed on the body of the multi grinder.

Cleaning and maintenance

1. Unplug the appliance before cleaning.
2. Remove the residues of coffee, spices (etc.) with a brush (do not touch the knives to avoid cutting).
3. Removable lid can be washed under running water, after washing, dry and mop all parts dry.
4. Wipe the body of the multi grinder with a slightly damp cloth, then mop it dry.

5. To remove dirt, do not use any solvents, metal brushes and abrasive detergents.
6. Do not allow any liquid to enter the body.



Attention! Do not immerse the device in any liquid, rinse it under running water or place it in the dishwasher.

Storage

1. Before storing the device for long-term storage, clean it and dry it thoroughly.
2. Store the device in a cool dry place out of reach of children and people with disabilities.
3. It is advisable to store the device in its original packaging.

Technical specifications

Rated power: 125 W

Maximum power: 200 W

Supply voltage: 220-240 B~ 50-60 Hz

Shelf life is unlimited before use.

Service lifetime is 3 years from the date of sale.

Storage conditions: does not require special storage conditions.

Does not contain harmful substances.

More information: www.magio.ua

For issues related to the use of products MAGIO: support@magio.ua

The manufacturer reserves the right to change the design and specifications, packaging, product colors, warranty period, etc. without prior notice.



Note:

» Due to the continuous process of making changes and improvements, there may be some differences between the manual and the product. The manufacturer hopes that the user will pay attention to this.

Marking



National mark of conformity assessment.



Mark of conformity with the requirements of the European Union.



Mark of conformity with technical regulations of the Customs Union.



The mark «Do not throw in the trash».



RoHS

Mark of compliance with the RoHS Directive adopted by the EU. Directive 2002/95/EC limiting the content of harmful substances.



Class II. Protection against electric shock is provided by double isolation.



Italy Design